

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ SAINT-CYRILLE-DE-LESSARD
COMTÉ DE MONTMAGNY-L'ISLET**

Séance ordinaire du conseil municipal de Saint-Cyrille-de-Lessard, comté de Montmagny-L'Islet, convoquée par **AVIS ÉLECTRONIQUE** tenue à l'Édifice municipal ce mardi 6 septembre 2011 à 20 :00 heures.

Étaient présents :

Madame	Sonia Laurendeau	Messieurs	Pierre Dorval Serge Guimond Réal Beaulieu Roger Lapierre Nelson Cloutier
--------	------------------	-----------	--

FORMANT QUORUM et siégeant sous la présidence de Monsieur Luc Caron, maire.

1. Prière et ouverture de la séance

Madame Josée Godbout récite la prière et Monsieur le maire ouvre la séance.

2. Ordre du jour

2.1 Acceptation

148-09-2011

Adoption de l'ordre du jour.

Il est proposé par : Madame Sonia Laurendeau

Appuyé par : Monsieur Serge Guimond

Et unanimement résolu : -

QUE l'ordre du jour soit accepté en ajoutant au varia le point suivant :

- 9.1 Office du tourisme de la MRC de L'Islet/Affichage touristique/Demande d'appui

ORDRE DU JOUR

1. Prière et ouverture de la séance
2. Ordre du jour
 - 2.1 Acceptation
3. Procès-verbal
 - 3.1 Procès-verbal/1^{er} août 2011/Acceptation
4. Administration
 - 4.1 A.D.M.Q./Colloque 2011
 - 4.2 Conciliations bancaires/Adoption
 - 4.3 Journal général #220 à /Adoption
5. Réseau routier
 - 5.1 Déneigement des stationnements/Hiver 2011-2012/Soumission par invitation
 - 5.2 MTQ/Aide à l'amélioration du réseau routier municipal/Résolution
 - 5.3 Asphaltage et réparations fissures/Soumissions/Résultats
 - 5.4 Ancien camion de service/Vente
 - 5.5 Travaux à faire
6. Aqueduc, Égouts et Assainissement des eaux usées/Suivi
 - 6.1 Emprunt temporaire 1 248 408\$/Résolution/Signature
7. Service d'appel d'urgence (911)
 - 7.1 Entente de gestion commune sur le territoire de la MRC de L'Islet

- 8. Subvention & cotisation
 - 8.1 Soccer de L'Islet/Liste des joueurs 2011/Dépôt
 - 8.2 Naissance/Stéphanie Lavoie & Steve Létourneau
 - 8.3 OTJ de Saint-Cyrille/2011
 - 8.4 Comité de Survie/École St-Cyrille/Dégustation vin et fromage
 - 8.5 Dons/G.Thibault & P. Deschamps

9. Varia

10. Comptes payés et à payer

- 10.1 Acceptation

11. Période de questions

12. Levée de la séance

3. Procès-verbal

3.1 Procès-verbal/1^{er} août 2011/Acceptation

149-09-2011

Acceptation du procès-verbal du 1^{er} août 2011.

Il est proposé par : Monsieur Pierre Dorval

Appuyé par : Monsieur Réal Beaulieu

Et unanimement résolu : -

QUE le procès-verbal du 1^{er} août 2011 soit accepté.

4. Administration

4.1 A.D.M.Q./Colloque 2011

150-09-2011

A.D.M.Q./Colloque 2011

CONSIDÉRANT l'invitation adressée aux membres de l'A.D.M.Q. pour participer au 23^e colloque annuel à Scott, les 15 & 16 septembre 2011;

II EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Réal Beaulieu

Appuyé par : Monsieur Nelson Cloutier

Et unanimement résolu : -

QUE Madame Josée Godbout, secrétaire-trésorière participe au colloque.

D'accepter la dépense de 90 \$ pour ces journées plus les frais de déplacement.

4.2 Conciliations bancaires/Adoption

151-09-2011

Conciliations bancaires/Adoption

Il est proposé par : Monsieur Serge Guimond

Appuyé par : Monsieur Pierre Dorval

Et unanimement résolu : -

D'approuver les conciliations bancaires des mois de janvier à août 2011 inclusivement.

4.3 Journal général #220 à 224 /Adoption

152-09-2011

Journal général #220 à 224 /Adoption

Il est proposé par : Monsieur Réal Beaulieu

Appuyé par : Madame Sonia Laurendeau

Et unanimement résolu :

D'adopter les écritures faites au journal général des numéros 220 à 224.

5. Réseau routier

5.1 Déneigement des stationnements/Hiver 2011-2012/Soumission par invitation

153-09-2011

Déneigement des stationnements/Hiver 2011-2012/Soumission par invitation.

Il est proposé par : Monsieur Roger Lapierre

Appuyé par : Monsieur Réal Beaulieu

Et unanimement résolu : -

QUE des offres de services soient demandées auprès de deux (2) entreprises locales spécialisées dans le déneigement, soit :

- Fortin M.P.M.D.
- D.D.F. enr.

5.2 MTQ/Aide à l'amélioration du réseau routier municipal/Résolution

154-09-2011

Ministère des Transports du Québec/Subvention/Aide à l'amélioration du réseau routier municipal-2011.

Il est proposé par : Monsieur Pierre Dorval

Appuyé par : Madame Sonia Laurendeau

Et unanimement résolu : -

QUE le conseil approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur les chemins municipaux tels que : chemins du Lac-des-Plaines et du Tour-du-Lac-des-Plaines, 7^e Rang, 8^e Rang, chemin Lac D'Apic, chemin Lessard Est, chemin Lessard Ouest et route Lamarre pour un montant subventionné de 8 000 \$ et joint à la présente copie des pièces justificatives, conformément aux exigences du Ministère des Transports.

QUE les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur les routes dont la gestion incombe à la municipalité.

5.3 Asphaltage et réparations fissures/Soumissions/Résultats

155-09-2011

Pose de pavage/5^e Rang Est/Résultats

CONSIDÉRANT que la municipalité a invité 4 entrepreneurs de la région pour exécuter des travaux de pavage d'asphalte;

CONSIDÉRANT que trois d'entre eux ont répondu à l'invitation dont voici les résultats :

Nom	Quantité approximative pour 500 m	t.m.	2011 Prix/t.tm. ±490 t.m.
1 Constructino B.M.L.	490		113.20 \$
2 Les Construction H.D.F.	490		109.00 \$
3 Jacques & Raynald Morin	490		112.00 \$

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Réal Beaulieu

Appuyé par : Monsieur Nelson Cloutier

Et unanimement résolu : -

D'ACCORDER à Les Constructions HDF inc. les travaux de pose de pavage d'asphalte au 5^e Rang Est au montant de 109\$/t.m. sans taxes pour une quantité de ±490 tonnes d'asphalte.

156-09-2011

Fissures/Réparation manuelle/chemin Lessard Est.

CONSIDÉRANT que la municipalité a invité 4 entrepreneurs de la région pour exécuter des travaux de réparation manuelle de pavage au chemin Lessard Est;

CONSIDÉRANT que trois d'entre eux ont répondu à l'invitation dont voici les résultats :

Nom	Distance 3.5 km	±	Prix/t.m.
1 Construction B.M.L.	3.5 km		430.00 \$
2 Les Constructions H.D.F. inc.	3.5 km		180.00 \$
3 Jacques & Raynald Morin inc.	3.5 km		205.00 \$

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Serge Guimond
Appuyé par : Madame Sonia Laurendeau
Et unanimement résolu : -

D'ACCORDER à Les Constructions HDF inc. les travaux de réparation manuelle d'asphalte au chemin Lessard Est au montant de 180\$/t.m. sans taxes sur une distance de ± 3,5 km.

5.4 Ancien camion de service/Vente

Après discussion, les élus ont conclu d'essayer de vendre l'ancien camion de service en l'annonçant sur le site internet LESPACS au montant de 4 500\$ avec la mention négociable.

5.5 Travaux à faire

157-09-2011

Réseau routier/Travaux de voirie prioritaires/Liste.

Monsieur Nelson Cloutier, conseiller énumère une série de travaux à effectuer aux chemins municipaux :

- Chemin Lac-des-Plaines et chemin Tour-du-Lac-des-Plaines : 40 voyages de gravier, nivelage et fossés
- Route Thibault : Ponceaux
- Au dépôt : 10 voyages de gravier
- Chemin Lessard Est : Réparation manuelle de fissures
- 5^e Rang Est : Pose de pavage
- Chemin Lessard Ouest : Accès pour le virage de l'autobus
- Coin chemin Lessard Ouest : Pancarte arrêt-stop
- Chemin Ste-Croix : Fossé

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Pierre Dorval
Appuyé par : Monsieur Réal Beaulieu
Et unanimement résolu : -

D'autoriser l'exécution de ces travaux.

6. Aqueduc, Égouts et Assainissement des eaux usées/Suivi

6.1 Emprunt temporaire 1 248 408\$/Résolution/Signature

158-09-2011

Aqueduc, Égouts et Assainissement des eaux usées/Emprunt temporaire 1 248 408\$/Résolution /Signature

CONSIDÉRANT QUE la municipalité a obtenu du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire l'approbation du règlement 365-2011 décrétant un emprunt de 1 248 408\$ pour l'établissement des plans et devis y compris la réalisation des études préliminaires relativement au dossier cité en rubrique;

CONSIDÉRANT QUE le Centre financier aux entreprises Desjardins de la Côte-du-Sud financera temporairement cet emprunt;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Serge Guimond

Appuyé par : Monsieur Nelson Cloutier

Et unanimement résolu :

D'autoriser monsieur le maire et/ou madame la secrétaire-trésorière à signer tout document que ce soit pour et au nom de la municipalité en rapport avec cet emprunt temporaire.

7. Service d'appel d'urgence (911)

7.1 Entente de gestion commune sur le territoire de la MRC de L'Islet

159-09-2011

Gestion commune du service d'appel d'urgence 911 sur le territoire de la MRC de L'Islet/Nouvelle entente/Adhésion

CONSIDÉRANT la nouvelle entente de gestion commune du service d'appel d'urgence 911 sur le territoire de la MRC de L'Islet;

CONSIDÉRANT la recommandation du comité de sécurité incendie de la MRC de L'Islet de signer un seul contrat pour le service d'appel d'urgence 911;

CONSIDÉRANT QUE les élus ont pris connaissance de cette entente et sont en accord avec les énoncés de cette dernière;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Roger Lapierre

Appuyé par : Madame Sonia Laurendeau

Et unanimement résolu : -

QUE la municipalité de Saint-Cyrille-de-Lessard adhère à cette nouvelle entente.

QUE monsieur le maire ainsi que madame la secrétaire-trésorière sont autorisés à signer ladite entente pour et au nom de la municipalité de Saint-Cyrille-de-Lessard.

8 Subvention & cotisation

8.1 Soccer de L'Islet/Liste des joueurs 2011/Dépôt

160-09-2011

Soccer de L'Islet/Liste des joueurs 2011/Dépôt

CONSIDÉRANT QUE, de par sa résolution #12-01-2011, la municipalité s'est engagée à défrayer une somme de 11\$ pour chaque enfant de St-Cyrille inscrit au Soccer de L'Islet de moins de 18 ans au moment de l'inscription;

CONSIDÉRANT QUE la liste reçue contient 9 joueurs;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Serge Guimond
Appuyé par : Monsieur Nelson Cloutier
Et unanimement résolu :

D'accepter de payer une somme de 99\$ à titre d'aide financière.

8.2 Naissance/Stéphanie Lavoie & Steve Létourneau

161-09-2011

Naissance/Stéphanie Lavoie & Steve Létourneau

CONSIDÉRANT QUE Stéphanie Lavoie et Steve Létourneau du 599, route Thibault à Saint-Cyrille-de-Lessard demandent l'aide financière de deux cents dollars (200 \$) pour la naissance de leur fille, Chloé, née le 10 mars 2011;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Réal Beaulieu
Appuyé par : Monsieur Roger Lapierre
Et unanimement résolu : -

D'autoriser le paiement de la subvention de naissance au montant de deux cents dollars (200\$).

8.3 OTJ de Saint-Cyrille/2011

162-09-2011

OTJ de Saint-Cyrille/2011

Il est proposé par : Monsieur Nelson Cloutier
Appuyé par : Monsieur Pierre Dorval
Et unanimement résolu: -

QU'une subvention de 6 500 \$ soit accordée à l'organisme précité pour l'année 2011.

8.4 Comité de Survie/École St-Cyrille/Dégustation vin et fromage

163-09-2011

Comité de Survie/École St-Cyrille/Dégustation vin et fromage

CONSIDÉRANT QUE le Comité de survie de l'École de Saint-Cyrille organise une dégustation de vin et fromage afin d'amasser des fonds pour mettre à la disposition des élèves des équipements de robotique;

CONSIDÉRANT QUE ledit comité demande une aide financière pour cet événement qui aura lieu le 17 septembre 2011;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par : Madame Sonia Laurendeau
Appuyé par : Monsieur Serge Guimond
Et unanimement résolu : -

QU'un montant de 100\$ soit versé à l'organisme précité à titre de participation financière pour cette activité.

8.5 Dons/G.Thibault & P. Deschamps

164-09-2011

Dons/Ghislain Thibault & Pauline Deschamps.

CONSIDÉRANT l'incendie survenu à la propriété de madame Pauline Deschamps et Ghislain Thibault le 24 juillet dernier;

CONSIDÉRANT QUE des membres du Cercle des Fermières ont fait une collecte de dons dans la municipalité de St-Cyrille-de-Lessard pour subvenir aux besoins immédiats de cette famille;

CONSIDÉRANT QU'une somme de 3 972.26\$ a été amassée et remise aux membres de cette famille;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Réal Beaulieu
Appuyé par : Monsieur Roger Lapierre
Et unanimement résolu :

D'entériner la somme de 250\$ que la municipalité leur a donnée à titre d'aide financière.

9. Varia

9.1 Office du tourisme de la MRC de L'Islet/Affichage touristique/Demande d'appui

165-09-2011

Office du tourisme de la MRC de L'Islet/Affichage touristique/Demande d'appui

CONSIDÉRANT QUE l'Office du Tourisme de la MRC de L'Islet veut réaliser un projet d'affichage touristique à l'échelle de la MRC;

CONSIDÉRANT QUE ce projet touche l'ensemble des municipalités de notre région;

CONSIDÉRANT QUE la signalisation/promotion favorisera l'augmentation de l'achalandage des commerces, des attraits et des services touristiques de l'ensemble du territoire;

CONSIDÉRANT QUE la signalisation/promotion améliorera la qualité de l'accueil des visiteurs pour l'ensemble du territoire;

CONSIDÉRANT QUE le projet suscite un grand intérêt auprès des intervenants touristiques;

CONSIDÉRANT QUE les élus de chacune des municipalités de la MRC sont informés et en accord avec ce projet;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Madame Sonia Laurendeau
Appuyé par : Monsieur Roger Lapierre
Et unanimement résolu :

QUE la municipalité de Saint-Cyrille-de-Lessard manifeste officiellement son appui au projet.

10. Comptes payés et à payer

10.1 Acceptation

166-09-2011

Acceptation des comptes.

Il est proposé par : Madame Sonia Laurendeau
Appuyé par : Monsieur Pierre Dorval
Et unanimement résolu : -

D'adopter les listes des comptes payés et à payer datées respectivement du 31 août et 6 septembre 2011 au montant total de 54 653.11\$.

QUE ces listes de comptes sont disponibles pour consultation au bureau administratif de la municipalité situé à l'Édifice municipal.

Certificat de disponibilité de crédit

La secrétaire-trésorière certifie qu'il y a des crédits disponibles prévus au budget permettant de procéder au paiement de ces comptes.

11. Période de questions

Des réponses ont été fournies aux questions posées.

12. Levée de l'assemblée

167-09-2011

Levée de l'assemblée.

Il est proposé par Monsieur Roger Lapierre que la séance soit levée. Il est 21h05.

Luc Caron, maire

Josée Godbout, sec.-trésorière